අභිධර්ම පිඨකය

විහඬගප්පකරණං> පටිච්චසමුප්පාද> සුත්තන්තභාජනියං

- 347. අවිජ්ජාපච්චයා සඬ්ඛාරා, සඬ්ඛාරපච්චයා විඤ්ඤාණං, විඤ්ඤාණපච්චයා තාමරූපං, තාමරූපපච්චයා සළායතනං, සළායතනපච්චයා එස්සො, එස්සපච්චයා වෙදනා, වෙදනාපච්චයා තණ්හා, තණ්හාපච්චයා උපාදානං, උපාදානපච්චයා හවෝ, හවපච්චයා ජාති, ජාතිපච්චයා ජරාමරණං සොකපරිදෙවදුක්ඛදොමනස්සුපායාසා සම්භවන්ති, එවමෙතස්ස කෙවලස්ස දුක්ඛක්ඛතියස්ස සමුදයෝ හොති.
- 347. අවිදාහාපුතාායෙන් සංස්කාරයෝ වෙති, සංස්කාරපුතාායෙන් (විපාක) විඥානය වෙයි, නාමරූපය වෙයි, නාමරූපපුතා යෙන් විඥානපුතායෙන් ෂඩායතනය වෙයි, ෂඩායතනපුතායයන් ස්පශීය වෙයි, ස්පශීපුතායයන් වේදනාව වෙයි, වේදනාපුතායයන් තෘෂ්ණාව වෙයි, තෘෂ්ණාපුතායෙන් උපාදානය වෙයි, උපාදානපුතායෙන් (උපපුාප්ති) භවය භවපුතායෙන් ජාතිය ජාතිපුතායෙන් (කම්) වෙති, වෙයි. ජරා-මරණ සෝකපරිදේවදුක්ඛදෝමනස්සුපායාසයෝ ද වෙත්. මෙසේ තෙල සියලු දුඃඛස්කඣයාගේ ඉපදීම වේ.
- 348. තළු කතමා අවිජ්ජා: දුක්ඛෙ අඤ්ඤාණං, දුක්ඛසමුදයෙ අඤ්ඤාණං, දුක්ඛනිරොධෙ අඤ්ඤාණං, දුක්ඛනිරොධගාමිනියා පටිපදාය අඤ්ඤාණං, අයං වුච්චති අවිජ්ජා.
- 348. එහි අවිදාහ කවර යත්: දුඃඛසතායෙහි නො දැනීම ය, දුඃඛසමුදයසතායෙහි නො දැනීම ය, දුඃඛනිරෝධසතායෙහි නො දැනීම ය, දුඃඛනිරෝධගාමිනීපුතිපදාසතායෙහි නො දැනීම යි. මේ අවිදාහ යි කියනු ලැබේ.
- තළු කතමෙ අවිජ්ජාපච්චයා සඩ්බාරා: පුඤ්ඤාහිසඩ්බාරො අපුඤ්ඤාහිසඩ්බාරො ආනෙඤ්ජාහිසඩ්බාරො කායසඩ්බාරො වචීසඩ්බාරො චිත්තසඩ්බාරො.
- එහි අවිදාහාපුතා යෙන් (උපාදාන) සංස්කාරයෝ කවරහ යත්: පුණා හා හිසංස්කාර ය, අපුණා හා හිසංස්කාර ය, අපුණා හිසංස්කාර ය, කායසංස්කාර ය, වාක්සංස්කාරය, චිත්තසංස්කාර යි.
- තළු කතමො පුඤ්ඤාභිසඩ්බාරො: කුසලාවෙතනා කාමාවවරා රූපාවවරා දානමයා සීලමයා භාවනාමයා, අයං වුච්චති පුඤ්ඤාභිසඩ්බාරො.
- එහි පුණාාභිසංස්කාර කවරෙ යත්: දානමය වූ ද ශීලමය වූ ද භාවනාමය වූ ද කාමාවචර වූ රූපාවචර වූ කුශලචේතනා යි. මේ පුණාාභිසංස්කාර යි කියනු ලැබේ.

තසු කතුමා අපුඤ්ඤාභිසඞ්ඛාරො: අකුසලා චෙතතා කාමාවචරා, අයං වුච්චති අපුඤ්ඤාභිසඞ්ඛාරො.

එහි අපුණාහාභිසංස්කාර කවරෙ යත්: කාමාවචර අකුශලචේතතා යි. මේ අපුණාහාභිසංස්කාර යි කියනු ලැබේ.

තළු කතමො ආනෙඤ්ජාභිසඩ්බාරො: කුසලා චෙතනා අරූපාවචරා, අයං වුච්චති ආනෙඤ්ජාභිසඩ්බාරො.

එහි ආනඤ්ජාභිසංස්කාර කවරෙ යත්: අරූපාවචර කුශලචේතතා යි. මේ ආනඤ්ජාභිසංස්කාර යි කියනු ලැබේ.

තළු කතුමො කායසඬ්බාරො: කායසඤ්චෙතතා කායසඬ්බාරො, වවීසඤ්චෙතතා වචීසඬ්බාරො, මනොසඤ්චෙතතා චිත්තසඬ්බාරො. ඉමෙ වූච්චන්ති අවිජ්ජාපච්චයා සඬ්බාරා.

එහි කායසංස්කාර කවරෙ යත්: කායසඤ්චේතනාව කායසංස්කාර ය, වාක්සඤ්චේතනාව වාක්සංස්කාර ය, මනස්සඤ්චේතනාව චිත්තසංස්කාර යි. මොහු අවිදා ාපුතා යෙන් උපදනා සංස්කාරහ යි කියනු ලැබෙත්.

- 349. තළු කතමං සඞ්බාරපච්චයා විඤ්ඤාණං: චක්ඛුවිඤ්ඤාණං සොතවිඤ්ඤාණං සාතවිඤ්ඤාණං නිවහාවිඤ්ඤාණං කායවිඤ්ඤාණං මනොවිඤ්ඤාණං, ඉදං වුච්චති සඞ්බාරපච්චයා විඤ්ඤාණං.
- 349. එහි සංස්කාරපුතායෙන් උපදනා විඥානය කවරෙ යත්: චඤුර්විඥාන ය, ශුෝතුවිඥාන ය, සුාණවිඥාන ය, ජිහ්වාවිඥාන ය, කායවිඥාන ය, මනෝවිඥාන යි. මේ සංස්කාරපුතායෙන් උපදනා 'විඥාන' යි කියනු ලැබේ.
- 350. තුළු කතුමං විඤ්ඤාණපච්චයා නාමරූපං: අඤී නාමං, අඤී රූපං.
- 350. එහි විඥානපුතා යෙන් උපදනා නාමරූප කවරෙ යත්: නාමයෙක් ඇත, රූපයෙක් ඇති.

තළු කතමං නාමං: වෙදනාක්ඛකො සඤ්ඤාක්ඛකො සඞ්බාරක්ඛකො, ඉදං වුච්චති නාමං.

එහි නාම කවරෙ යත්: වේදනාස්කඣ ය, සංඥාස්කඣ ය, සංස්කාරස්කඣ යි. මේ 'නාම' යි කියනු ලැබේ.

තසු කතමං රූපං: චත්තාරෝ ච මහාභූතා චතුන්නං ච මහාභූතානං උපාදාය රූපං, ඉදං වුච්චති රූපං. ඉති ඉදං ච නාමං ඉදං ච රූපං, ඉදං වුච්චති විඤ්ඤාණපච්චයා නාමරූපං.

- එහි රූප කවරෙ යත්: සතර මහාභූතයෝ ද සතර මහාභූතයන් නිසා උපන් රූපය දැ යි මේ 'රූප' යි කියනු ලැබේ. මෙසේ මේ නාමය ද මේ රූපය දැ යි මේ විඥානපුතායයෙන් උපදනා 'නාමරූප' යි කියනු ලැබේ.
- 351. තළු කතමං නාමරූපපච්චයා සළායතනං: චක්ඛායතනං සොතායතනං සානායතනං ජිව්හායතනං කායායතනං මනායතනං, ඉදං වූච්චති නාමරූපපච්චයා සළායතනං.
- 351. එහි නාමරූපපුතා යෙන් උපදනා ෂඩායතන කවරෙ යත්: චක්ඛායතන ය, සෝතායතන ය, සානායතන ය, ජිව්හායතන ය, කායාතන ය, මනායතන යි. මේ නාමරූපපුතා යෙන් උපදනා ෂඩායතන යි කියනු ලැබේ.
- 352. තළු කතමො සළායතනපච්චයා එස්සො: චක්බුසම්එස්සො සොතසම්එස්සො සානසම්එස්සො ජිව්හාසම්එස්සො කායසම්එස්සො මනොසම්එස්සො, අයං වුච්චති සළායතනපච්චයා එස්සො.
- 352. එහි ෂඩායතනපුතායෙන් උපදනා ස්පශීය කවරෙ යත්: චක්බුසම්එස්ස ය, සෝතසම්එස්ස ය, සානසම්එස්ස ය, ජිව්හාසම්එස්ස , කායසම්එස්ස ය, මනෝසම්එස්ස යි. මේ ෂඩායතනපුතායෙන් උපදනා ස්පශී යි කියනු ලැබේ.
- 353. තළු කතමා එස්සපච්චයා වෙදනා: චක්ඛුසම්එස්සජා වෙදනා සොතසම්එස්සජා වෙදනා සාතසම්එස්සජා වෙදනා ජිව්හාසම්එස්සජා වෙදනා කායසම්එස්සජා වෙදනා මනොසම්එස්සජා වෙදනා, අයං වුච්චති එස්සපච්චයා වෙදනා.
- 353. එහි ස්පශීපුතා යෙන් උපදනා වේදනා කවර යත්: චක්ඛුසම්එස්සයෙන් උපන් වේදනා ය සෝතසම්එස්සයෙන් උපන් වේදනා ය, සානසම්එස්සයෙන් උපන් වේදනා ය, ජිව්හාසම්එස්සයෙන් උපන් වේදනා ය, කායසම්එස්සයෙන් උපන් වේදනා ය, මනෝසම්එස්සයෙන් උපන් වේදනා යි. මේ ස්පශීපුතා යෙන් උපදනා වේදනා යි කියනු ලැබේ.
- 354. තළු කතමා වෙදනාපච්චයා තණ්හා: රූපතණ්හා සද්දතණ්හා ගතුකණ්හා රසතණ්හා ඓාට්ඨබ්බතණ්හා ධම්මතණ්හා, අයං වුච්චති වෙදනාපච්චයා තණ්හා.
- 354. එහි වේදනාපුතා යෙන් උපදනා තෘෂ්ණා කවර යත්: රූපතෘෂ්ණා ය, ශබ්දතෘෂ්ණා ය, ගඣතෘෂ්ණා ය, රසතෘෂ්ණාය, ස්පුෂ්ටවා තෘෂ්ණා ය, ධම්තෘෂ්ණා යි. මේ වේදනාපුතා යෙන් උපදනා තෘෂ්ණා යි කියනු ලැබේ.
- 355. තසු කතමං තණ්හාපච්චයා උපාදානං: කාමූපාදානං දිට්ඨූපාදානං සීලබ්බතූපාදානං අත්තවාදුපාදානං, ඉදං වුච්චති තණ්හාපච්චයා උපාදානං.

- 355. එහි තෘෂ්ණාපුතායෙන් උපදනා උපාදාන කවරෙ යත්: කාමොපාදාන ය, දෘෂ්ටාූපාදාන ය, ශීලවුතොපාදාන ය, ආත්මවාදෝපාදාන යි. මේ තෘෂ්ණාපුතායෙන් උපදනා උපාදාන යි. කියනු ලැබේ.
- 356. තුළු කතුමො උපාදානපච්චයා භවෝ: භවෝ දුවිධෙන. අස් කම්මභවෝ අස් උප්පත්තිභවෝ.
- 356. එහි උපාදානපුතායෙන් උපදනා හවය කවරෙ යත්: හවය ද්විපුකාරයෙන් වෙයි: කම්භවයෙක් ඇත, උපපුාප්තිභවයෙක් ඇති.
- තළු කතමො කම්මභවො: පුඤ්ඤාභිසඩ්බාරො අපුඤ්ඤාභිසඩ්බාරො ආනෙඤ්ජාභිසඩ්බාරො, අයං වුච්චති කම්මභවො. සබ්බම්පි භවගාමීකම්මං කම්මභාවො.
- එහි කම්භව කවරෙ යත්: පුණායාභිසංස්කාර ය, අපුණායාභිසංස්කාර ය, ආනඤ්ඣාභිසංස්කාර යි. මේ කම්භව යි කියනු ලැබේ. හැම භවගාමීකම්ය කම්භව වේ.
- තළු කතමො උපපත්තිහවො: කාමහවො රූපහවො අරූපහවො සඤ්ඤාහවො අසඤ්ඤාහවො නෙවසඤ්ඤානාසඤ්ඤාහවො එකවොකාරහවො චතුවොකාරහවො පඤ්චවොකාරහවො, අයං වුච්චති උප්පත්තිහවො. අයං වුච්චති උපාදානපච්චයා හවො.
- එහි උපපුාප්තිභව කවරෙ යත්: කාමභව ය, රූපභව ය, අරූපභව ය, සංඥාභව ය, අසංඥාභව ය, නෛවසංඥානාසංඥා භව ය, ඒකවෝකාරභව ය, චතුවෝකාරභව ය, පඤ්චවෝකාරභව යි, මේ උපපුාප්තිභව යි කියනු ලැබේ. මේ උපාදානපුතා යෙන් උපදනා භව යි කියනු ලැබේ.
- 357. තළු කතමා හවපච්චයා ජාති: යා තෙසං තෙසං සත්තානං තම්හි තම්හි සත්තනිකායෙ ජාති සඤ්ජාති ඔක්කන්ති අහිනිබ්බත්ති ඛඣානං පාතුභාවෝ ආයතනානං පටිලාභො. අයං වුච්චති හවපච්චයා ජාති.
- 357. එහි භවපුතායෙන් උපදනා ජාති කවරෙ යත්: ඒ ඒ සත්ඣයන්ගේ ඒ ඒ සත්ඣනිකායෙයෙහි යම් ඉපැද්මෙක් (පරිපූණීායකණ විසින්) මොනොවට ඉපැද්මෙක් අවකුාන්තියෙක් වෙසෙසින් ඉපැද්මෙක් ස්කඣයන්ගේ පහළ වීමෙක් ආයතනයන්ගේ පතිලාභයෙක් වේ ද, මේ භවපුතායෙන් ජාති යි කියනු ලැබේ.
- 358. තළු කතමං ජාතිපච්චයා ජරාමරණං: අස් ී ජරා, අස් ීමරණං.
- 358. එහි ජාතිපුතා යෙන් උපදනා ජරාමරණ කවරෙ යත්: ජරායෙක් ඇත, මරණයෙක් ඇති. තළු කතමා ජරා: යා තෙසං තෙසං සත්තානං තම්හි තම්හි සත්තනිකායෙ ජරා ජීරණතා

ඛණ්ඩිච්චං පාලිච්චං වලිත්තචතා ආයුනො සංහානි ඉඤියානං පරිපාකො. අයං වූච්චති ජරා.

එහි ජරා කවර යත්: ඒ ඒ සත්ඣනිකායෙහි ඒ ඒ සත්ඣයන්ගේ යම් දිරීමෙක් දිරනඅයුරෙක් බණ්ඩිත බවෙක් පැසුණු බවෙක් රැලිනැහුණු සම ඇති බවෙක් ආයුෂයාගේ පිරිහීමෙක් ඉදුරන් මිහි කිරීමෙක් වේ ද, මේ ජරා යි කියනු ලැබේ.

තළු කතමා මරණං: යා තෙසං තෙසං සත්තාතං තම්හා තම්හා සත්තනිකායා චුති චවනතා හෙදො අන්තරධානං මච්චු මරණං කාලකිරියා ඛුඣානං හෙදො කලෙබරස්ස නික්ඛෙපො ජීවිතිඤියස්ස උපච්ඡෙදො. ඉදං වුච්චති මරණං. ඉති අයං ච ජරා ඉදං ච මරණං, ඉදං වුච්චති ජාතිපච්චයා ජරාමරණං.

එහි මරණ කවරෙ යත්: ඒ ඒ සත්තියන්ගේ ඒ ඒ සත්තිනිකායයෙන් යම් චායුතියෙක් චායුත වන බවෙක් බිඳීමෙක් අතුරුදහන් වීමෙක් මෘතායුසඩ්බාහත මරණයෙක් කලුරිය කිරීමෙක් ස්කතියන්ගේ බිඳීමෙක් කලෙවරයාගේ බහා තැබීමෙක් ජීවිතේත්දියයාගේ සිඳීමෙක් වේ ද, මේ මරණ යි කියනු ලැබේ. මෙසේ මේ ජරාව ද මේ මරණය දැ යි මේ ජාතිපුතායෙන් උපදනා ජරාමරණ යි කියනු ලැබේ.

- 359. තළු කතමො සොකො: ඤාතිවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, භොගවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, රොගවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, සීලවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, දිට්ඨිවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, අඤ්ඤතරඤ්ඤතරෙන වාසනෙන සමන්නාගතස්ස, අඤ්ඤතරඤ්ඤතරෙන දුක්ඛධම්මෙන වුට්ඨස්ස සොකො සොචනා සොචිතත්තං අන්තොසොකො අන්තොපරිසොකො චෙතසො පරිජ්ඣායනා දොමනස්සං සොකසල්ලං, අයං වුච්චති සොකො.
- 359. එහි ශෝක කවරෙ යත්: ඥාතිවාසනයෙන් පහස්තා ලද්දහුගේ වේවයි භෝගවාසනයෙන් පහස්තා ලද්දහුගේ වේවයි භෝගවාසනයෙන් පහස්තා ලද්දහුගේ වේවයි රෝගවාසනයෙන් පහස්තා ලද්දහුගේ වේවයි ශීලවාසනයෙන් පහස්තා ලද්දහුගේ වේවයි දෘෂ්ටිවාසනයෙන් පහස්තා ලද්දහුගේ වේවයි අනානරාතානරවාසනයෙකින් සමන්විත වූවහුගේ අනානරාතානර දුඃබහේතුවකින් පහස්තා ලද්දහුගේ ශෝකයෙක් ශෝකාකාරයෙක් ශෝක කළ බවෙක් ඇතුළත ශෝකයෙක් ඇතුළත පරිශෝකයෙක් සිත දවන අයුරෙක් දොම්නසෙක් ශෝකශලායෙක් වේ ද, මේ 'ශෝක' යි කියනු ලැබේ.
- 360. තළු කතමො පරිදෙවෝ: ඤාතිවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, භොගවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, රොගවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස. සීලවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, දිට්ඨිවාසනෙන වා වුට්ඨස්ස, අඤ්ඤතරඤ්ඤතරෙන වාසනෙන සමන්නාගතස්ස, අඤ්ඤතරඤ්ඤතරෙන දුක්ඛධම්මෙන වුට්ඨස්ස, ආදෙවෝ පරිදෙවෝ ආදෙවනා පරිදෙවනා ආදෙවිතත්තං පරිදෙවිතත්තං වාචා පලාපො විප්පලාපො ලාලප්පො ලාලප්පනා ලාලප්පිතත්තං, අයං වුච්චති පරිදෙවෝ.
- 360. එහි පරිදේව කවරෙ යත්: ඥාතිවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි භෝගවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි රෝගවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි රෝගවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි අෂ්ටිවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි

අනානරාතානරවාසනයෙකින් සමන්විත වූවහුගේ අනානරාතානර දුඃබහේතුවකින් පහස්තා ලද්දහුගේ (යම්) නම කියා හැඩීමෙක් නම කියා හඩන අයුරෙක් ගුණ කියා හඩන අයුරෙක් තම කියා හඩන බවෙක් මුලාපයෙක් විපුලාපයෙක් පුනපුනා කීමෙක් පුනපුනා කියන අයුරෙක් පුනපුනා කී බවෙක් වේ ද, මේ 'පරිදේව' යි කියනු ලැබේ.

- 361. තළු කතමං දුක්ඛං: යං කායිකං අසාතං කායිකං දුක්ඛං කායසම්ඵස්සජං අසාතං දුක්ඛං වෙදයිතං, කායසම්ඵස්සජා අසාතා දුක්ඛා වෙදනා, ඉදං වුච්චති දුක්ඛං.
- 361. එහි දුඃඛ කවරෙ යත්: යම් කායික වූ නො සුවයෙක් කායික වූ දුකෙක් කාපහසින් උපන් නො සුව වූ දුක් වූ වේදයිතයෙක් කාපහසින් උපන් නො සුව වූ දුක් වූ වේදනායෙක් වේ ද, මේ 'දුඃඛ' යි කියනු ලැබේ.
- 362. තළු කතමං දොමනස්සං: යං චෙතසිකං අසාතං චෙතසිකං දුක්ඛං චෙතොසම්එස්සජං අසාතං දුක්ඛං වෙදයිතං, චෙතොසම්එස්සජා අසාතා දුක්ඛා වෙදනා, ඉදං වුච්චති දොමනස්සං.
- 362. එහි 'දෝමනස්ස' කවරෙ යත්: යම් චෛතසික වූ නො සුවයෙක් චෛතසික වූ දුකෙක් සිත්පහසින් උපන් නො සුව වූ දුක් වූ චේදයිතයෙක් සිත්පහසින් උපන් නො සුව වූ දුක වූ චේදනායෙක් වේ ද, මේ 'දෝමනස්ස' යි කියනු ලැබේ.
- 363. තළු කතමො උපායාසො: ඤාතිවාසනෙන වා ඵුට්ඨස්ස, භොගවාසනෙන වා ඵුට්ඨස්ස, රොගවාසනෙන වා ඵුට්ඨස්ස, සීලවාසනෙන වා ඵුට්ඨස්ස, දිට්ඨිවාසනෙන වා ඵුට්ඨස්ස, අඤ්ඤතරඤ්ඤතරෙන වාසනෙන සමන්නාගතස්ස, අඤ්ඤතරඤ්ඤතරෙන දුක්ඛධම්මෙන ඵුට්ඨස්ස, ආයාසෝ උපායාසෝ ආයාසිතත්තං උපායාසිතත්තං, අයං වුච්චති උපායාසෝ.
- 363. එහි 'උපායාස' කවරෙ යත්: ඥාතිවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි භෝගවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි භෝගවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි රෝගවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි ශීලවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි දෘෂ්ටිවාසනයෙන් පහස්නා ලද්දහුගේ වේවයි අනානරානාහරවාසනයෙකින් සමන්වාගත වූවහුගේ අනානරානාහර දුඃඛ හේතුවකින් පහස්නා ලද්දහුගේ ආයාසයෙක් බලවත් ආයාසයෙක් ආයාසයට පැමිණි බවෙක් උපායාසයට පැමිණි බවෙක් වේ ද, මේ 'උපායාස' යි කියනු ලැබේ.
- 364. එවමෙතස්ස කෙවලස්ස දුක්ඛක්ඛඣස්ස සමුදයෝ හොතීති: එවමෙතස්ස කෙවලස්ස දුක්ඛක්ඛඣස්ස සඬගති හොති. සමාගමො හොති. සමාධානං හොති. පාතුභාවො හොති, තෙන වුච්චති එවමෙතස්ස කෙවලස්ස දුක්ඛක්ඛඣස්ස සමුදයෝ හොතීති.
- 364. 'එවමෙතස්ස කේවලස්ස දුක්ඛක්ඛඣස්ස සමුදයෝ හොති' යනු: මෙසේ අමිශු වූ නොහොත් සියලු දුඃඛරාශිහුගේ එක්වීම වෙයි, සමාගමය වෙයි, සමවධානය වෙයි, පුාදුණීාවය වේ. එහෙයින් කියනු ලැබෙයි: 'එවමෙතස්ස කේවලස්ස දුක්ඛක්ඛඣස්ස සමුදයෝ හොති' යි.